

---

**RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE  
DÉPENSE DE 1 449 387,00 \$ ET UN  
EMPRUNT DE 1 449 387,00 \$ POUR  
L'ACQUISITION D'APPAREILS DE  
PROTECTION RESPIRATOIRE  
INDIVIDUELS AUTONOMES (APRIA) ET  
DE COMPRESSEURS POUR LE SERVICE  
DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire de procéder au remplacement des appareils de protection respiratoire individuels autonomes (APRIA) et de compresseurs;

CONSIDÉRANT QUE l'acquisition des appareils va permettre de respecter les nouvelles normes en sécurité incendie;

CONSIDÉRANT QU'un projet de règlement a été adopté à la séance ordinaire du Conseil de la MRC de D'Autray le 6 septembre 2023;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil de la MRC de D'Autray du 6 septembre 2023;

IL EST EN CONSÉQUENCE ORDONNÉ ET STATUÉ PAR RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 306 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIV :

**ARTICLE 1**

Le Conseil est autorisé à effectuer des dépenses pour l'acquisition d'appareils de protection respiratoire individuels autonomes (APRIA) et de compresseurs pour le service de sécurité incendie pour un montant total de 1 449 387,00 \$, incluant les frais, les taxes et les imprévus, correspondant à la contribution de la MRC de D'Autray relativement au projet. À l'annexe 1 du présent règlement, on retrouve l'estimation pour le coût total du projet.

**ARTICLE 2**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, la MRC de D'Autray est autorisée à emprunter une somme de 1 449 387,00 \$ remboursable sur une période de 15 ans.

**ARTICLE 3**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, une quote-part est imposée aux municipalités locales. La répartition de la quote-part est établie proportionnellement à la richesse foncière uniformisée de chaque municipalité, au sens de l'article 261.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (RLRQ, c. F-2.1).

**ARTICLE 4**

Le Conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Toute dépense excédentaire est assumée à même le fonds général de la MRC, partie I du budget.

**ARTICLE 5**

Le préambule et les annexes font partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 6**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉ À BERTHIERVILLE, CE 4 OCTOBRE 2023.

APPROUVÉ PAR LA MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'HABITATION  
LE 8 JANVIER 2024.

(SIGNÉ) CHRISTIAN GOULET

\_\_\_\_\_  
Christian Goulet  
Préfet

(SIGNÉ) BRUNO TREMBLAY

\_\_\_\_\_  
Bruno Tremblay  
Greffier-trésorier et directeur général

COPIE CERTIFIÉE CONFORME  
CE 15 MAI 2024

marie-claude Nolin  
Marie-Claude Nolin  
Greffière adjointe

# PROTECTION INCENDIE

Protection incendie CFS Itée

www.protectionincendiecfcs.com



365, rue des Commandants  
Trois-Rivières QC G8T 9A2

Tél.: 819 374-4205  
819 375-3311

Télec.: 819 374-7379

info@protectionincendiecfcs.com

Soumission

21/06/2023

LJ20220613-

**Vendeur** : LUC JEAN  
**Référence** : APRIA  
**Date expiration** : 21/07/2023

**Client** : 4508367007

MRC D'AUTRAY  
550, RUE MONTCALM  
BERTHIERVILLE (QUÉBEC)  
J0K 1A0

**Expédier à :**

Même

**Tél.:** 450 836-7007

<i>No item</i>	<i>Description</i>	<i>Qté</i>	<i>Prix</i>	<i>Total Tx</i>
	PRIX BUDGÉTAIRE POUR 2023-2024			
A-G1FS	APPAREIL RESPIRATOIRE MSA G1	75	8995.00	674 625.00 AB
	A-G1FS : 442MA2COLAR			
10175707	CYLINDRE G1 EN CARBONNE 4500 PSI 30 MIN. QUICK CONNECT	240	1600.00	384 000.00 AB
10161810	MASQUE MEDIUM G1 4PT SANGLE DE COUP MSA	130	568.95	73 963.50 AB
10158385	CHARGEUR POUR BATTERIE G1	9	848.65	7 637.85 AB
10162403	ADAPTER ASSY, QC tTO 1/4 NPT F, 5000 PSI	1	689.70	689.70 AB
10148741-SP	BATTERIE RECHARGEABLE POUR G1	9	513.77	4 623.93 AB
	PRENDRE NOTE QU'IL Y A NORMALEMENT UNE AUGMENTATION DE 3% À 5% AU MOIS DE JANVIER DE CHAQUE ANNÉE.CHEZ MSA			
	OPTION POUR GAINES PROTECTRICES			
	SLEEVE 5.40 X14 GAINÉ PROTECTRICE 5.40 X 14' POUR CYLINDRE MSA 30 MIN HAUT	240	73.00	17 520.00 AB
	SLEEVE 5.40X4.5 GAINÉ PROTECTRICE POUR CYLINDRE MSA 4500 PSI 30 MIN. BAS	240	32.50	7 800.00 AB

COPIE

*Sous-total*

1 170 859.98

A) Inscrit : 104333323

TPS : 58 543.00

B) Inscrit : 1000281421 TQ0001

TVQ : 116 793.28

**Total :**

**1 346 196.26**

La Boutique du Plongeur Ltée.  
 A.C.R. Canada  
 1355 boul. des Laurentides  
 Vimont, Laval, Qc, Canada  
 H7M 2Y2

Téléphone: (450) 667-4656 Télécopieur: (450) 667-3648

**S O U M I S S I O N**

Numéro du client .....:2600  
 MRC de D'Autray  
 Service des Incendies  
 550, rue Montcalm  
 Berthierville, Qc.  
 J0K 1A0

Caserne de St-Norbert  
 33 rue des Loisirs  
 St-Norbert, Qc.

Numéro de la soumission: 11319  
 Date de la soumission .: 29/06/2023

TEL: (450) 836-7007 FAX: (450) 836-1576

Code du produit	Description	Qte	Px Catal.	Esc.	Prix	Montant
-----------------	-------------	-----	-----------	------	------	---------

SOUSSION VALIDE POUR 30  
 JOURS.

Soumission budgétaire pour un  
 nouveau compresseur; incluant  
 le compresseur, un poste de  
 remplissage pour 3 bouteilles  
 et une banque d'air de 3  
 cylindres.

Ce système est complet pour  
 6000 psi.

\*\*\*\*\*

Également cette soumission  
 est pour 4 cylindre de 6000  
 pour un véhicule de  
 ravitaillement avec un poste  
 de remplissage..

.....

PRISE D'AIR.....

PVC-PRISE/AIR-3	Prise d'air en PVC; 3" x 20pi. possède déjà une prise d'air de 2.5 pouces, doit être	1	1500.00	0.00	1500.00	1500.00
-----------------	--	---	---------	------	---------	---------

La Boutique du Plongeur Ltée.  
A.C.R. Canada  
1355 boul. des Laurentides  
Vimont, Laval, Qc, Canada  
H7M 2Y2

Téléphone: (450) 667-4656 Télécopieur: (450) 667-3648

**S O U M I S S I O N**

Numéro du client .....:2600  
MRC de D'Autray  
Service des Incendies  
550, rue Montcalm  
Berthierville, Qc.  
J0K 1A0

Caserne de St-Norbert  
33 rue des Loisirs  
St-Norbert, Qc.

TEL: (450) 836-7007 FAX: (450) 836-1576

Numéro de la soumission: 11319  
Date de la soumission .: 29/06/2023

Code du produit	Description	Qte	Px Catal.	Esc.	Prix	Montant
	remplacer par une de 3 pouces. ***** EN CASERNE .....					
J-MINIK6-1214-1E	Mini-Kat, 16.5 scfm./ 6000 psi. ( présentement: 230 v. / 1	1	62454.00	0.00	62454.00	62454.00
J-CALGAS-4021IFA	Cylindre de Calibration, Air- 0	1	319.25	0.00	319.25	319.25
J-CALKIT-4021	Ensemble de Calibration	1	1081.00	0.00	1081.00	1081.00
J-FSEFP-R	Contrôle extérieur, valve & ( pour 6000 psi. seulement )	1	699.00	0.00	699.00	699.00
J-CRATING-04	Caisse en bois ( MINI-KAT )	1	691.60	0.00	691.60	691.60
J-FREIGHT	Transport de Jordair/Laval à	1	1000.00	0.00	1000.00	1000.00
BRE-HPH-7000-04	Boyau H.P. 7000 psi. x 1/4" au	50	19.95	0.00	19.95	997.50
PAR-106CG-4-4	Raccord,pour Boyau, # 527BA-4)	2	19.25	0.00	19.25	38.50
J-FHM-RED	Protecteur de boyau,rouge *	1	11.55	0.00	11.55	11.55
AER-2021-4-4S	Union, 1/4"NPT-M x 7/16"JIC-M	1	3.95	0.00	3.95	3.95
SHE-YVA-3010	Line valve standard, 6000psi	1	86.50	0.00	86.50	86.50
AQV-712	Purgeur complet	1	59.00	0.00	59.00	59.00
MAG-10-116-6402	Quick plug Magneto	1	112.75	0.00	112.75	112.75
	***** CAMION # 1631					
WOR-WC-HPC6000	Cylindre 590 pi.cu / 6000 psi.	4	2260.00	0.00	2260.00	9040.00
J-JVCR-4C	Support pour 4 cylindres, TC	1	585.95	0.00	585.95	585.95
GRI-PS-1200-9.0	Collier de Serrage, 9.0"	8	21.95	0.00	21.95	175.60
VI-004	Visuel, cascade, TC/ DOT/ ISO,	4	25.00	0.00	25.00	100.00

La Boutique du Plongeur Ltée.  
A.C.R. Canada  
1355 boul. des Laurentides  
Vimont, Laval, Qc, Canada  
H7M 2Y2

Téléphone: (450) 667-4656 Télécopieur: (450) 667-3648

**S O U M I S S I O N**

Numéro du client .....:2600  
MRC de D'Autray  
Service des Incendies  
550, rue Montcalm  
Berthierville, Qc.  
J0K 1A0

Caserne de St-Norbert  
  
33 rue des Loisirs  
St-Norbert, Qc.

TEL: (450) 836-7007 FAX: (450) 836-1576

Numéro de la soumission: 11319  
Date de la soumission .: 29/06/2023

Code du produit	Description	Qte	Px Catal.	Esc.	Prix	Montant
AI-009	Air cascade, 6000 psi	4	30.00	0.00	30.00	120.00
WES-680-3SF	Gland, CGA-680 & CGA-702	4	38.75	0.00	38.75	155.00
WES-702-2	Noix, CGA-702	4	35.25	0.00	35.25	141.00
AER-2025-4-4C	Coude, 1/4"NPT-F x 7/16"JIC-M.	4	30.75	0.00	30.75	123.00
GRF-AC-12 HYBRID	Capuchon de Sécurité, 11 x 3-1/	4	132.50	0.00	132.50	530.00
BRE-HPH-7000-04	Boyau H.P. 7000 psi. x 1/4" au	20	19.95	0.00	19.95	399.00
PAR-106CG-4-4	Raccord,pour Boyau, # 527BA-4) ( 4 x 5 pieds ) *****	8	19.25	0.00	19.25	154.00
J-FFS-DF2-4	STATION DE REMPLISSAGE. Station de Remplissage, 2 x ( 2 x SCBA-4500 psi. )	1	8301.00	0.00	8301.00	8301.00
J-FFS-LR-4500	Inclus, Régulateur barré, 4500 .....	1	1197.00	0.00	0.00	0.00
J-FSEFP-R	Contrôle extérieur, valve & ( pour ravitaillement )	1	699.00	0.00	699.00	699.00
MAG-10-116-1402	Quick release Magneto	1	210.40	0.00	210.40	210.40
ACR-PLAQUETTE-40	Ravitaillement Extérieur (	1	25.00	0.00	25.00	25.00
J-FFS-4C	..... Contrôle de 4 cascades/station *****	1	2142.00	0.00	2142.00	2142.00
	***** ***** *****					

La Boutique du Plongeur Ltée.  
A.C.R. Canada  
1355 boul. des Laurentides  
Vimont, Laval, Qc, Canada  
H7M 2Y2

Téléphone: (450) 667-4656 Télécopieur: (450) 667-3648

**S O U M I S S I O N**

Numéro du client .....:2600  
MRC de D'Autray  
Service des Incendies  
550, rue Montcalm  
Berthierville, Qc.  
J0K 1A0

Caserne de St-Norbert  
33 rue des Loisirs  
St-Norbert, Qc.

TEL: (450) 836-7007 FAX: (450) 836-1576

Numéro de la soumission: 11319  
Date de la soumission .: 29/06/2023

Code du produit	Description	Qte	Px Catal.	Esc.	Prix	Montant
	SERVICES .....					
HE-001	Main d'oeuvre ( par heure )	16	110.00	0.00	110.00	1760.00
HE-001-2	Main d'oeuvre 2ième homme(hr)	8	95.00	0.00	95.00	760.00
KL-001-CAMION-2D	Kilométrage par kilomètre	400	1.25	0.00	1.25	500.00
KL-001-CAMION-3V	Kilométrage par kilomètre	200	1.25	0.00	1.25	250.00
KL-001-REMORQUE	Kilométrage par kilomètre	200	0.75	0.00	0.75	150.00
TE-001-Z180.1	Analyse d'air accréditée-HP, *****	1	375.00	0.00	375.00	375.00
	REPRISE DES ÉQUIPEMENTS.....					
USA-4500	Cylindre 444pc./4500psi. usagé	-8	250.00	0.00	250.00	-2000.00
ACR	Mini-Kat5-C-1 *****	-1	4000.00	0.00	4000.00	-4000.00

NOTE:

Prévoir de 7 à 10%  
d'augmentation pour 2024.....  
.

Cette soumission est valide pour 90 jours

Sous-total	Taxe fédérale	Taxe provinc.	Total
89,750.55	4,487.53	8,952.62	103,190.70